

فصلنامه علمی و پژوهشی «نقد و نظر» (پیاپی ۳۱۱) - زمستان ۱۳۹۱
 فصلنامه علمی و پژوهشی «نقد و نظر» (پیاپی ۳۱۱) - زمستان ۱۳۹۱
 فصلنامه علمی و پژوهشی «نقد و نظر» (پیاپی ۳۱۱) - زمستان ۱۳۹۱

زندگی با عشق چه زیباست

Living, Loving & Learning
 ترجمه و تدوین: ...

لئو بوسکالیا
توراندخت تمدن (مالکی)

فصلنامه علمی و پژوهشی «نقد و نظر» (پیاپی ۳۱۱) - زمستان ۱۳۹۱
 فصلنامه علمی و پژوهشی «نقد و نظر» (پیاپی ۳۱۱) - زمستان ۱۳۹۱

بازگشت به «خود»
 بازگشت به خود واقعی
 روشنایی را در درون خود جستجو کنید
 آنچه درون شماست از بیرون پنهان است
 ساختن پلی میان حال و آینده
 امیدهای فردا
 در جستجوی یکرنگی
 جایی که زندگی هست امید هست
 چگونه باید زیست
 این نغمه ۲۵۲ سخن بگویم



نشر دایره

فصلنامه علمی و پژوهشی «نقد و نظر» (پیاپی ۳۱۱) - زمستان ۱۳۹۱
 فصلنامه علمی و پژوهشی «نقد و نظر» (پیاپی ۳۱۱) - زمستان ۱۳۹۱
 فصلنامه علمی و پژوهشی «نقد و نظر» (پیاپی ۳۱۱) - زمستان ۱۳۹۱
 فصلنامه علمی و پژوهشی «نقد و نظر» (پیاپی ۳۱۱) - زمستان ۱۳۹۱

www.dazetehgroup.com

۱۵۷۵۲-۵۲۶۶

نشر دایره

www.dazetehgroup.com

نشر دایره

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۷	مقدمه زنده یاد دکتر ابراهیم خواجه‌نوری
۹	مقدمه مترجم
۱۳	پیشگفتار - نویسنده
۱۵	مقدمه - بتی‌لو کراتویل
۲۳	عشق تعدیل‌کننده رفتارهای نابه‌هنجار
۷۳	بازگشت به «خود»
۱۰۳	بازگشت به خود واقعی
۱۰۹	روشنایی را در درون خود جستجو کنید
۱۳۹	آنچه اصل است از دیده پنهان است
۱۷۳	ساختن پلی میان حال و آینده
۲۱۹	امیدهای فردا
۲۳۹	در جستجوی یکرنگی
۲۵۵	جایی که زندگی هست امید هست
۲۸۳	چگونه باید زیست
۳۰۷	از عشق سخن بگوییم
۳۳۷	فواید اتحاد و یکرنگی
۳۶۳	باورهای خود مغرب و خودآزار

از این جایی که تنها به تو داده شده، برای کسب خوشبختی خود و دیگران استفاده نمی‌کنی! این حیوان باشعور دوست بدار تا خوشبخت شوی. هر چه

خودم هستم که می‌کلامی که در این کلاس است...
 موضوعی از این قبیل که «من کیستم»...
 این کلاس است...

عشق: تعدیل کننده رفتارهای نابه‌هنجار

وقتی کسی می‌خواهد مرا معرفی کند و نامم را درست تلفظ می‌نماید، شادی بسیار زیادی احساس می‌کنم. خیلی دوست‌دارم از اسمم صحبت کنم چون یک کلمهٔ زیبای ایتالیایی است که اکثر حروف الفبا را می‌توان در آن پیدا کرد: ب-و-س-ک-ا-ل-ی-ا و تلفظی مثل سایر کلمات دارد. بهترین خاطره‌ای که در ارتباط با تلفظ نامم به یاد دارم، مربوط به شبی است که می‌خواستم با تلفن راه دور با جایی صحبت کنم و چون خط مشغول بود، قرار شد تلفن چپی وقتی خط آزاد گردید آن را وصل کند. زنگ که به صدا درآمد گوشی را برداشتم و تلفن چپی از آن طرف گفت «ممکن است به آقای «باکس کار» بگویید که خطشان آماده است.» پاسخ دادم «منظورتان بوسکالیا است.» جواب داد «آقای عزیز این اسم را همه‌جور می‌شود خواند.»

امروز به اینجا آمده‌ام تا دربارهٔ عشق با شما گفتگو کنم، عنوان این سخنرانی را «عشق در کلاس درس» می‌گذارم. به راستی شهامت به‌خرج دادید که از من دعوت کنید تا به اینجا آمده دربارهٔ عشق صحبت کنم. اغلب از من خواسته می‌شود عنوان «عشق» را در لفافهٔ بی‌پیچم و با یک عنوان فرعی همراهش کنم. مثل «عشق، تعدیل‌کنندهٔ رفتارهای نابه‌هنجار» چنین عنوانی خیلی علمی به نظر می‌رسد و دیگر کسی را به وحشت نمی‌اندازد. نظیر این اتفاق زمانی می‌افتد که من کلاسی دربارهٔ عشق را در دانشگاه برگزار می‌کنم، و هنگامی که از محل سخنرانی بر می‌گردم، تمام اعضای دانشکده با خندهٔ تمسخرآمیزی از من سؤال می‌کنند: «ببینم، روز تعطیل هم باید در